



## **FREEZER**

### **CHEST FREEZER**

- **USER'S MANUAL**
- **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ**



**MODELS:**  
MDH-100EL  
MDH-145EL  
MDH-200EL  
MDH-290EL  
MDH-380EL





# CONTENTS

<b>1. Safety Warnings</b> .....	<b>4</b>
General Safety .....	5
Care and Cleaning .....	9
Installation .....	9
Service .....	10
Energy Saving.....	10
Environmental Protection .....	11
<b>2. Names of Components</b> .....	<b>13</b>
<b>3. Installation</b> .....	<b>14</b>
Install Door External Handle.....	14
Space Requirement .....	15
Positioning .....	15
Location.....	15
Electrical Connection .....	15
<b>4. Daily Use</b> .....	<b>16</b>
Getting to Know your Freezer.....	16
Temperature Setting.....	16
Indicator Lights.....	17
Tips on Freezing.....	18
Hints for Frozen Food Storage .....	19
Cleaning.....	19
Defrosting of the Freezer.....	19
<b>5. Trouble shooting</b> .....	<b>20</b>

# 1. Safety Warnings

CE

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

## **Children and vulnerable people safety**


- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.


# 1. Safety Warnings

CE


- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to avoid accidents from minors or even possible electric shock.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.


## General safety

 **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

 **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

 **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.


 **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacturer.


 **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot<sup>1)</sup>

1) If there is a light in the compartment.

# 1. Safety Warnings

CE


 **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.


 **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
  - avoid open flames and sources of ignition -thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.

# 1. Safety Warnings

CE

 **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

## Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

# 1. Safety Warnings



- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.
- Appliances manufacturer's storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

# 1. Safety Warnings

CE

- One-, two- and three-star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

## Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.<sup>1)</sup>
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.<sup>2)</sup>

## Installation

**Important!** For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

# 1. Safety Warnings



- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the fluids to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be surrounding the appliance, lacking may lead to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

## **Service**

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

## **Energy saving**


- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);


# 1. Safety Warnings

CE


- If electricity goes off, don't open the door;
- Don't open the door frequently;
- Don't keep the door open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- Some accessories, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

## Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.

The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to  the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,

## 1. Safety Warnings

CE

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.


### **Packaging materials**

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

### **Disposal of the appliance**

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.



 **WARNING!** During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor. Please be far away fire source during using, service and disposal.

## 2. Name of Components

---



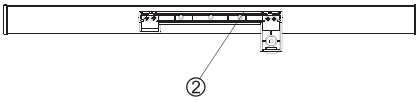
1. External Handle
2. Drain Hole
3. Basket
4. Thermostat control panel
5. LED Light

Note: All photos included in this User's Manual, are for explanatory purposes only, and may differ from the actual product.

### 3. Installation

#### Install door external handle (if external handle is present)

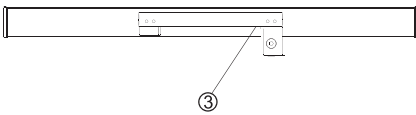
##### Step1



##### Step1

Take out 4 screws ① and handle base ② from accessory bag. Then fix the handle base ② with door by 4 screws ①.

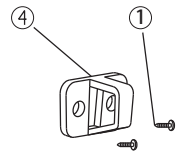
##### Step2



##### Step2

Insert handle cover ③ in the handle base ② until a click.

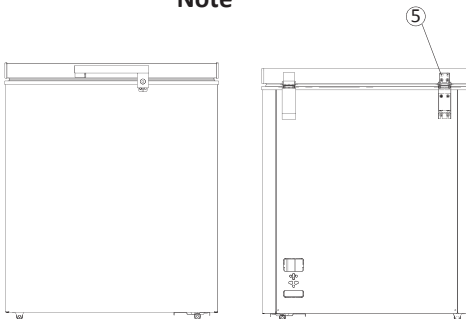
##### Step3



##### Step3

Screw lock catch ④ on the freezer cabinet by another 2 screws ①.

##### Note



##### Note:

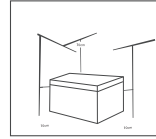
If the lock ring failed to hold the lock when installing handle, please unscrew the round head screws ⑤ on the back of door and adjust the position of door upper and lower. Then drive the screw to fix the handle

## 3. Installation

### Space Requirement

The following are recommended  
Clearances around the chest freezer

Sides	.....10cm
Back	.....10cm
Top	.....70cm



### Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

### Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjust-able feet at the base of the cabinet.

**Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

### Electronical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

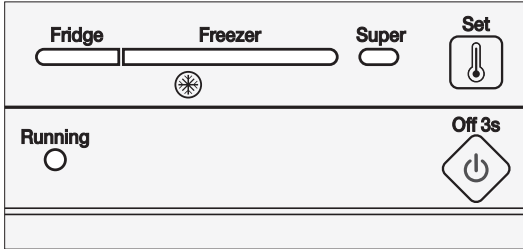
## 4. Daily Use

---

### GETTING TO KNOW YOUR FREEZER

#### Power On & Power Off

- If the appliance is working, press “OFF” for 3 seconds to turn off.
- If the appliance is off, the appliance will be turned on by direct electrical connection. When the appliance is plugged in, all LED indicator lights will flash once. Then the appliance will resume the mode previously set before this electrical outage.



#### Temperature Setting

##### ● Setting

Press 'SET' button to adjust the temperature. The temperature indicator bar of temperature goes up a scale by each press. This setting runs in cycles. The temperature is automatically set in 5 seconds after the last press.

##### ● Super Freezing

- Activating: When the temperature bar is fully lighted on, press “SET” button to enter “SUPER” freezing mode. This mode is automatically set in 5 seconds after the last press.
- Deactivating: Press “SET” button again, the light of “SUPER” will be off. The appliance will exit “SUPER” freezing mode and turn to the “Fridge” mode.
- The compressor keeps working in “SUPER” freezing mode.
- If the “SUPER” mode keeps running for 52 hours and not stopped manually, the system will automatically cut out this mode, with the temperature back at fullest scale.

#### Illustration of Different Settings

 Fridge Mode (Recommended Scale)

 Freezer Mode (Recommended Scale)

 Super Freezer Mode

## 4. Daily Use

---

### Indicator Lights

- Temperature Range Indicators (blue color):
  - Fridge range (1,2 level) ;
  - Freezer range (3,4,5,6,7 level).
- Super Freezing Indicator (blue color):
  - In SUPER freezing mode, indicator lights on;
  - Exited SUPER freezing mode, indicator lights off.
- Running Indicator (green color):
  - Compressor running, indicator lights on;
  - Compressor stopped, indicator lights off.
- 30 minutes after the last operation, the indicator light will be in half luminance.

### Resumption Function

Power Off Memory Function: the power of chest freezer is switched on again , it will automatically run according to the mode setting before the power off .

### Temperature Sensor Fault Alarm

When there is a disconnection or short out of the temperature sensor, as a fault alarm, the temperature indicator bar will flash from left to the right every 0.5 second.

You can keep frozen food for some months in the low temperature compartment (-18° C). We advise a thermostat setting in the middle position. The storage deadline for foods is usually written on the packaging.

A product that starts to defrost must under no circumstances be re-frozen and must be consumed as soon as possible. To preserve flavours, consistency and freshness we suggest wrapping food in aluminium or cling foil and placing it in containers with a lid.

**Important:** do not put glass containers with warm liquid in them in the low temperature compartment.

**Important:** don't eat ice cubes or lollypops straight out of the freezer, as they make cause ice burns.

## 4. Daily Use

---

### TIPS ON FREEZING

Prevent products to be frozen coming into contact with products that are already frozen. Make sure packets are dry, as this will prevent them from freezing together in a solid block.

- Always prepare food in individual portions, which are quicker to thaw out.
- To freeze the maximum quantity of food indicated on the technical data plate, proceed as follows:
  - Set the thermostat to position "7" 24 hours before freezing.
  - Never freeze food in the baskets as they are only suitable for storage.
  - For fast freezing, arrange the packaged food with the biggest surface areas in contact with the inside walls and then transfer to the storage baskets when freezing is complete. Only open the freezer when necessary and even then as briefly as possible.
  - 26 hours after the start of freezing put the thermostat back to the energy saving setting.
  - Small quantities of food (up to 3 kg) may be frozen by placing them directly against the walls of the freezer.

## 4. Daily Use

- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

### Hints for Frozen Food Storage

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

### Position different food in different compartments according to below table

Chest Freezer	<ul style="list-style-type: none"><li>• Foods for long-term storage.</li><li>• Raw meat, poultry, fish, frozen vegetables, chips, ice cream, frozen fruit, frozen baked goods</li></ul>
---------------	---

### Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

**Caution!** The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

**Important!** Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- Accumulation of dust at the condenser increases energy consumption. For this reason carefully clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner.<sup>1)</sup>
- After everything is dry place appliance back into service.

### Defrosting of the freezer

The freezer, however, will become progressively covered with frost. This should be removed.

Never use sharp metal tools to scrape off frost from the evaporator as you could damage it.

However, when the ice becomes very thick on the inner liner, complete defrosting should be carried out as follows:

- Unplug the unit. Remove the drain plug from the inside of the freezer. Defrosting usually takes a few hours. To defrost faster keep the freezer door open.
- For draining, place a tray beneath the outer drain plug. Pull out the drain dial .



- Rotate the drain dial 180 degree. This will let the water flow out in the tray. When done, push the drain dial in. Replug the drain plug inside the freezer compartment. Note: monitor the container under the drain to avoid overflow.
- Wipe the interior of the freezer and replace the electrical plug in the electrical outlet.
- Reset the temperature control to the desired setting.



1) If the condenser is at back of appliance.

## 5. Trouble shooting

**⚠ Caution!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

**⚠ Important!** There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance dose not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at "7" setting.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build-up of frost on the door seal.	Door seal is not air-tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Check the appliance and level it by some articles.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, in the side of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

# Activate your Warranty

For any information regarding the warranty of your device, please contact your local retailer or distributor.

---

All the pictures in the manual are for explanatory purposes only. The actual shape of the unit you purchased may be slightly different, but the operations and functions are the same.

The company may not be held responsible for any misprinted information. The design and the specifications of the product for reasons, such as product improvement, are subject to change without any prior notice. Please consult with the manufacturer at +30 211 300 3300 or with the Sales agency for further details. Any future updates to the manual will be uploaded to the service website, and it is advised to always check for the latest version.



Scan here to download the latest version of this manual.  
[www.inventorairconditioner.com/media-library](http://www.inventorairconditioner.com/media-library)



## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<b>1 Οδηγίες ασφαλείας</b> .....	<b>24</b>
Γενική Ασφάλεια .....	25
Φροντίδα και καθαρισμός.....	29
Εγκατάσταση.....	29
Σέρβις .....	30
Εξοικονόμηση ενέργειας .....	30
Προστασία Περιβάλλοντος.....	31
<b>2. Περιγραφή Εξαρτημάτων</b> .....	<b>33</b>
<b>3. Εγκατάσταση</b> .....	<b>34</b>
Εγκατάσταση εξωτερικού χερουλιού πόρτας.....	34
Απαιτήσεις του Χώρου .....	35
Τοποθέτηση.....	35
Τοποθεσία .....	35
Ηλεκτρονική σύνδεση.....	35
<b>4. Ημερήσια Χρήση</b> .....	<b>36</b>
Γνωρίζοντας τον καταψύκτη .....	36
Ρύθμιση θερμοκρασίας .....	36
Ενδεικτικές λυχνίες.....	37
Συμβουλές για την ψύξη.....	38
Οδηγίες για αποθήκευση παγωμένων τροφίμων.....	39
Καθαρισμός.....	39
Απόψυξη του καταψύκτη .....	40
<b>5. Αντιμετώπιση Προβλημάτων</b> .....	<b>41</b>

Για την ασφάλειά σας και για τη διασφάλιση της ορθής χρήσης, πριν την εγκατάσταση και κατά την πρώτη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης, συμπεριλαμβανομένων των συμβουλών και των προειδοποιήσεων του. Για την αποφυγή λαθών και ατυχημάτων, είναι σημαντικό να διασφαλίσετε ότι όσοι χρησιμοποιούν τη συσκευή να είναι καλά εξοικειωμένοι με τις λειτουργίες της και τα χαρακτηριστικά ασφαλείας της. Φυλάξτε το αυτό το εγχειρίδιο χρήσης μαζί με τη συσκευή ώστε αν αυτή πωληθεί, να έχει πρόσβαση ο καθένας που τη χρησιμοποιεί, καθ' όλη τη διάρκεια ζωής της, και να είναι κατάλληλα ενημερωμένος σχετικά με τη σωστή χρήση και την ασφάλεια αυτής της συσκευής. Για ασφάλεια, παρακαλούμε να τηρήστε τις προφυλάξεις των παρόντων οδηγιών, ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημίες που προκλήθηκαν από παράλειψη.

## **Ασφάλεια παιδιών και ευπαθή άτομα**

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον έχει δοθεί επίβλεψη ή σωστή καθοδήγηση, σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο, και την κατανόηση πιθανών κινδύνων.
- Παιδιά ηλικίας 3 με 8 επιτρέπονται να προσθέτουν και να αφαιρούν αγαθά σε αυτήν την συσκευή.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να μην κακομεταχειρίζονται την συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά κάτω των 8 ετών και εφόσον αυτά επιβλέπονται.
- Κρατήστε τα παρελκόμενα της συσκευασίας (πχ σακούλες) μακριά από παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.

- Αν απορρίπτετε τη συσκευή. τραβήξτε το βύσμα έξω από την πρίζα, κόψτε το καλώδιο σύνδεσης (όσο πιο κοντά στη συσκευή) και αφαιρέστε την πόρτα για να εμποδίσετε τα παιδιά να υποστούν πιθανή ηλεκτροπληξία ή να κλειστούν μέσα σε αυτή.
- Αν αυτή η συσκευή έχει μαγνητικές ασφάλειες που προορίζονται ως αντικατάσταση παλαιότερης συσκευής που έχει ροδέλα ασφάλισης (μοχλός ασφάλισης) πάνω στην πόρτα ή στο καπάκι της, βεβαιωθείτε ότι αχρηστεύατε τη ροδέλα ασφάλισης πριν απορρίψετε την παλιά συσκευή. Αυτό θα εμποδίσει να καταστεί επικίνδυνη παγίδα για κάποιο παιδί.

## Γενική ασφάλεια

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Διατηρήστε ελεύθερες τις οπές εξαερισμού, στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη δομή της, απομακρύνοντας τυχόν εμπόδια.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή οποιαδήποτε άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από αυτά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην προκαλείτε ζημιά στο κύκλωμα ψυκτικού υγρού.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε άλλες ηλεκτρικές συσκευές μέσα σε ψυκτικές συσκευές,

εκτός αν αυτές εγκρίνονται για τον σκοπό αυτό από τον κατασκευαστή.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αγγίζετε την λάμπα αν αυτή έχει λειτουργήσει για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθώς μπορεί να είναι υπερβολικά καυτό)

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά την τοποθέτηση βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έχει παγιδευτεί η έχει αλλοιωθεί.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην τοποθετείτε πολύμπριζα στην πίσω πλευρά της συσκευής.

- Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες, όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτο προωθητικό, σε αυτήν τη συσκευή.
- Υπάρχει ψυκτικό R600A εντός του ψυκτικού κυκλώματος της συσκευής, ένα φυσικό αέριο με υψηλό επίπεδο περιβαλλοντικής συμβατότητας, το οποίο παρόλα αυτά είναι εύφλεκτο.
- Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς και της εγκατάστασης της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι κανένα από τα στοιχεία του ψυκτικού κυκλώματος δεν υπέστη ζημία.
  - Αποφεύγετε ανοιχτές φλόγες και πηγές ανάφλεξης
  - Αερίστε τον χώρο στον οποίο βρίσκεται η συσκευή
- Υπάρχουν κίνδυνοι από την αλλαγή των προδιαγραφών ή την καθ' οιονδήποτε τρόπο τροποποίηση του παρόντος προϊόντος. Οποιαδήποτε ζημία στο καλώδιο ενδέχεται να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, φωτιά και/ή ηλεκτροσόκ.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, όπως
  - κουζίνα προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα
  - αγροκτήματα και πελάτες από ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής.
  - Catering και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής πώλησης.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Όλα τα ηλεκτρικά εξαρτήματα (βύσμα καλώδιο τροφοδοσίας, συμπιεστής κλπ.) πρέπει να αντικαθίστανται από έναν πιστοποιημένο τεχνικό συντήρησης ή από εξειδικευμένο προσωπικό συντήρησης.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η λάμπα που παρέχεται είναι «λυχνία ειδικής χρήσης» που μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με την συγκεκριμένη συσκευή, και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για οικιακό φωτισμό.

- Μην επιμηκύνετε το καλώδιο ηλεκτροδότησης.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πιέζεται ούτε υφίσταται φθορά από το πίσω μέρος της συσκευής. Ένα πιεσμένο ή φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να υπερθερμανθεί και να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε πρόσβαση στο καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Αν η πρίζα είναι χαλαρή, μην εισάγετε το βύσμα τροφοδοσίας. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Δεν πρέπει να λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς τη λάμπα.
- Η παρούσα συσκευή είναι βαριά. Θα πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερα κατά τη μετακίνησή της.
- Μην αφαιρείτε ούτε να αγγίζετε αντικείμενα από την κατάψυξη αν τα χέρια σας είναι υγρά, καθώς αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει εκδορές ή καψίματα από τον πάγο.
- Αποφεύγετε την παρατεταμένη έκθεση της συσκευής σε απευθείας ηλιακό φως.

## Καθημερινή χρήση

- Μην τοποθετείτε καυτά αντικείμενα στα πλαστικά μέρη της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε προϊόντα απευθείας στο οπίσθιο τοίχωμα.

- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα δεν πρέπει να καταψύχονται ξανά από τη στιγμή που έχουν αποψυχθεί.
- Αποθηκεύετε τα προ συσκευασμένα κατεψυγμένα τρόφιμα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή κατεψυγμένων τροφίμων.
- Θα πρέπει να ακολουθούνται αυστηρά οι συστάσεις αποθήκευσης του κατασκευαστή της συσκευής. Ανατρέξτε στις σχετικές οδηγίες.
- Μην τοποθετείτε ανθρακούχα ή αεριούχα ποτά στον καταψύκτη, διότι αυτό δημιουργεί πίεση στον θάλαμο, το οποίο μπορεί να προκαλέσει ακόμα και την έκρηξή του, προκαλώντας φθορά στην συσκευή.
- Παγωτά τύπου γρανίτας μπορούν να προκαλέσουν εγκαύματα από τον πάγο αν καταναλωθούν απευθείας από τη συσκευή.
- Για την αποφυγή χαλασμένων τροφίμων, αναφέρουμε τα παρακάτω.
- Το άνοιγμα της πόρτας για μεγάλα χρονικά διαστήματα προκαλεί αύξηση της θερμοκρασίας.
- Καθαρίζετε συχνά της επιφάνειες που έρχονται σε επαφή με το φαγητό.
- Καθαρίστε τις δεξαμενές νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Να ξεπλένετε το σύστημα νερού που είναι συνδεδεμένο σε παροχή νερού εάν δεν έχει τραβηχτεί νερό για 5 ημέρες.
- Φυλάσσετε το ωμό κρέας και τα ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή ή να στάζουν σε άλλα τρόφιμα.
- Οι θαλαμοί κατάψυξης τροφίμων δύο αστέρων (εαν υπάρχουν) είναι κατάλληλα για αποθήκευση προ-κατεψυγμένων τροφίμων, αποθήκευση ή κατασκευή παγωτού και παραγωγή παγάκια.

- Τα ψυγεία ενός, δύο και τριών αστέρων (εάν παρουσιάζονται στη συσκευή) δεν είναι κατάλληλα για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων.
- Εάν η συσκευή παραμείνει άδεια για μεγάλα χρονικά διαστήματα, απενεργοποιήστε, ξεπαγώστε, καθαρίστε, στεγνώστε και αφήστε την πόρτα ανοιχτή για να αποτρέψετε πιθανή μούχλα μέσα στη συσκευή.

## **Φροντίδα και καθαρισμός**

- Πριν τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα δικτύου.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με μεταλλικά ή αιχμηρά αντικείμενα.
- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για την αφαίρεση πάγου από τη συσκευή. Χρησιμοποιήστε μια πλαστική ξύστρα.<sup>1)</sup>
- Εξετάστε προσεκτικά την αποστράγγιση του ψυγείου για αποψυγμένο νερό. Αν είναι απαραίτητο, καθαρίστε την αποστράγγιση. Αν η αποστράγγιση είναι μπλοκαρισμένη, τότε το νερό θα συγκεντρωθεί στο κάτω μέρος της συσκευής.<sup>2)</sup>

## **Εγκατάσταση**

**Σημαντικό!** Για την ηλεκτρική σύνδεση ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες που περιγράφονται στις συγκεκριμένες παραγράφους

- Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία και ελέγξτε αν υπάρχουν φθορές σε αυτή. Μην συνδέετε τη συσκευή αν αυτή έχει φθορές Αναφέρετε αμέσως πιθανές ζημιές στον κατάστημα που την προμηθευτήκατε. Σε αυτήν την περίπτωση, φυλάξτε τη συσκευασία.

1) Εάν υπάρχει χώρος κατάψυξης

2) Εάν υπάρχει χώρος αποθήκευσης φρέσκων τροφίμων.

## Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Συνιστάται να περιμένετε τουλάχιστον τέσσερις ώρες πριν τη σύνδεση της συσκευής για να είναι δυνατή η ροή των υγρών πίσω στον συμπιεστή.
- Θα πρέπει να υπάρχει επαρκής κυκλοφορία του αέρα γύρω από τη συσκευή. Η έλλειψή της οδηγεί σε υπερθέρμανση. Για την επίτευξη επαρκούς αερισμού ακολουθήστε τις οδηγίες που σχετίζονται με την εγκατάσταση.
- Εφόσον είναι δυνατό, τα διαχωριστικά στηρίγματα του προϊόντος θα πρέπει να είναι απέναντι από τοίχο για την αποφυγή αγγίγματος (συμπιεστή, συμπυκνωτή) ώστε να προληφθεί πιθανό έγκαυμα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται κοντά σε θερμαντικά σώματα ή κουζίνες.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση της συσκευής

## Σέρβις



- Οποιαδήποτε ηλεκτρολογική εργασία η οποία απαιτείται να γίνει κατά το σέρβις της συσκευής, θα πρέπει να εκτελείται από έναν πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο ή αρμόδιο πρόσωπο.
- Το παρόν προϊόν πρέπει να συντηρείται από ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις και πρέπει να χρησιμοποιούνται μονάχα αυθεντικά ανταλλακτικά.

## Εξοικονόμηση ενέργειας

- Μην τοποθετείτε καυτό φαγητό στη συσκευή.
- Μην συσκευάζετε τρόφιμα, τα οποία βρίσκονται το ένα κοντά στο άλλο, καθώς αυτό εμποδίζει την κυκλοφορία αέρα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα δεν αγγίζουν το πίσω μέρος του διαμερίσματος.

- Αν το ηλεκτρικό ρεύμα διακοπεί, μην ανοίγετε την πόρτα.
- Μην ανοίγετε την πόρτα συχνά.
- Μην κρατάτε την πόρτα ανοιχτή για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην ρυθμίζετε τον θερμοστάτη σε υπερβολικά ψυχρές θερμοκρασίες.
- Ορισμένα εξαρτήματα, όπως τα συρτάρια, μπορούν να αφαιρεθούν για να έχετε μεγαλύτερο αποθηκευτικό όγκο και μικρότερη κατανάλωση ενέργειας.

## Προστασία Περιβάλλοντος

 Αυτή η συσκευή δεν περιέχει αέρια είτε στο ψυκτικό κύκλωμά της είτε στα μονωτικά υλικά της, τα οποία θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημία στο στρώμα του όζοντος. Η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα απορρίμματα και σκουπίδια. Ο μονωτικός αφρός περιέχει εύφλεκτα αέρια: η συσκευή απορρίπτεται σύμφωνα με τους κανονισμούς συσκευής που λαμβάνονται από τις τοπικές αρχές σας. Αποφύγετε τη φθορά στη μονάδα ψύξης, ιδίως στον εναλλάκτη θερμότητας. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στη παρούσα συσκευή τα οποία επισημαίνονται με το σύμβολο  είναι ανακυκλώσιμα.



Το σύμβολο πάνω στο προϊόν ή πάνω στη συσκευασία του δηλώνει ότι το παρόν προϊόν δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί ως οικιακό απόρριμμα. Αντίθετα, θα πρέπει να μεταφερθεί στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εξασφαλίζοντας ότι το παρόν προϊόν απορρίπτεται ορθώς, θα βοηθήσετε στην πρόληψη δυνητικών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον καθώς και την

ανθρώπινη υγεία, οι οποίες θα μπορούσαν να προκληθούν σε διαφορετική περίπτωση από ακατάλληλο χειρισμό απορριμμάτων του παρόντος προϊόντος. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την ανακύκλωση του παρόντος προϊόντος, απευθυνθείτε στην εξυπηρέτηση περί ανακύκλωσης της περιοχής σας, η στην υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή στο κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.


## Υλικά συσκευασίας

Τα υλικά με το σύμβολο είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τη συσκευασία σε κατάλληλα δοχεία συλλογής για ανακύκλωση.

## Απόρριψη της συσκευής

1. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα δικτύου.
2. Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας και ανακυκλώστε.



 **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά τη χρήση, την συντήρηση αλλά και την ανακύκλωση της συσκευής, προσέξτε το κίτρινο σύμβολο WARNING, το οποίο βρίσκεται στην πίσω μέρος της συσκευής (πίσω πάνελ ή στον συμπιεστή)

Είναι η προειδοποίηση του κίνδυνου πυρκαγιάς καθώς υπάρχουν εύφλεκτα υλικά σε ψυκτικούς σωλήνες και συμπιεστής.

## 2. Περιγραφή Εξαρτημάτων

---



1. Εξωτερικό χερούλι
2. Οπή αποστράγγισης
3. Καλάθι
4. Θερμοστάτης και Πάνελ
5. Φωτισμός LED

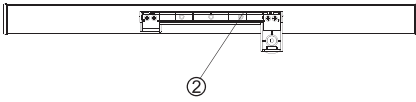
Σημείωση: Όλες οι φωτογραφίες που περιλαμβάνονται σε αυτό το εγχειρίδιο, είναι για επεξηγηματικούς σκοπούς μόνο, και ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

### 3. Εγκατάσταση

#### Εγκατάσταση εξωτερικού χερουλιού πόρτας

(αν υπάρχει εξωτερικό χερούλι)

##### Βήμα 1

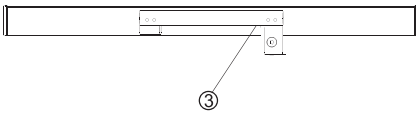


##### Βήμα 1

Αφαιρέστε 4 βίδες ① και τη βάση του χερουλιού ② από την σακούλα με τα αξεσουάρ.

Μετά στερεώστε τη βάση του χερουλιού ② με την πόρτα με 4 βίδες ①.

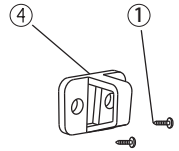
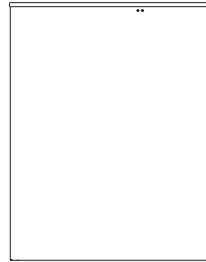
##### Βήμα 2



##### Βήμα 2

Εισάγετε το κάλυμμα του χερουλιού ③ στη βάση του χερουλιού ② μέχρι να ακουστεί ένα κλικ.

##### Βήμα 3

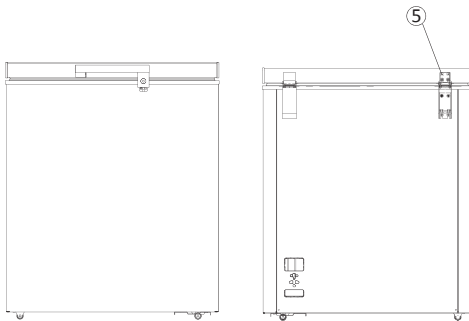


##### Βήμα 3

Βιδώστε τη διάταξη ασφάλειας της κλειδαριάς ④ στον καταψύκτη με άλλες 2 βίδες ①.

##### Σημείωση

Αν το δαχτυλίδι ασφάλισης δεν κατάφερε να συγκρατήσει την κλειδαριά κατά την εγκατάσταση του χερουλιού, παρακαλούμε ξεβιδώστε τις βίδες στο πίσω μέρος της πόρτας και προσαρμόστε τη θέση της πόρτας πιο πάνω η λίγο πιο κάτω. Μετά περάστε τη βίδα για να στερεώσετε το χερούλι.



### 3. Εγκατάσταση

#### Απαιτήσεις του Χώρου

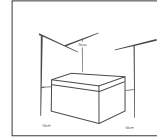
Συνιστώνται τα παρακάτω.

Ελεύθερος χώρος γύρω από τον καταψύκτη:

Πλευρές..... 10εκ

Πίσω πλευρά..... 10εκ

Πάνω..... 70 εκ



#### Τοποθέτηση

Εγκαταστήστε αυτή τη συσκευή σε σημείο όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος ανταποκρίνεται στην κλιματική κλάση που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών της συσκευής:

Κλιματική κλάση	Θερμοκρασία Περιβάλλοντος
SN	+ 10°C έως +32°C
N	+ 16°C έως +32°C
ST	+ 16°C έως +38°C
T	+ 16°C έως +43°C

#### Τοποθεσία

Η συσκευή θα πρέπει να εγκαθίσταται μακριά από πηγές θερμότητας όπως είναι τα θερμαντικά σώματα, τα μπόιλερ, το άμεσο ηλιακό φως κ.λπ. Βεβαιωθείτε ότι ο αέρας μπορεί να κυκλοφορεί ελεύθερα γύρω από το πίσω μέρος του θαλάμου. Για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση, αν η συσκευή είναι τοποθετημένη κάτω από μια αναρτημένη μονάδα τοίχου, η ελάχιστη απόσταση μεταξύ της κορυφής της καμπίνας και της μονάδας τοίχου πρέπει να είναι τουλάχιστον 100 χιλ. Ιδανικά, ωστόσο, η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται κάτω από μονάδες τοίχου. Η ακριβής ρύθμιση ύψους επιτυγχάνεται με ένα ή περισσότερα ρυθμιζόμενα ποδαράκια στην βάση της συσκευής.

**⚠ Προειδοποίηση!** Πρέπει να είναι δυνατή η αποσύνδεση της συσκευής από την ηλεκτρική τροφοδοσία συνεπώς, η πρίζα θα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη μετά την εγκατάσταση.

#### Ηλεκτρονική σύνδεση

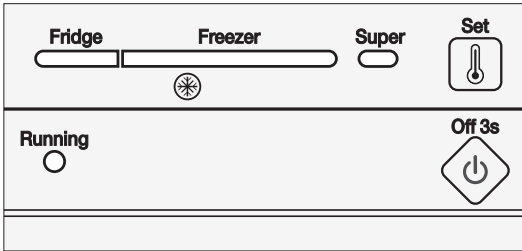
Πριν συνδέσετε τη συσκευή με το ρεύμα, βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα που εμφανίζονται στην πινακίδα χαρακτηριστικών ανταποκρίνονται στην τροφοδοσία σας. Η συσκευή πρέπει πάντα να γειώνεται. Το φινις καλωδίου τροφοδοσίας είναι εφοδιασμένο με μια επαφή για τον σκοπό της γείωσης. Αν η τροφοδοσίας δεν είναι γειωμένη, συνδέστε τη συσκευή σε μια ξεχωριστή γείωση σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, αφού συμβουλευτείτε έναν πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο. Ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνης αν η ανωτέρω προφυλάξεις ασφάλειας δεν τηρούνται.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες Ε.Ε.

## 4. Ημερήσια Χρήση

### Γνωρίζοντας τον καταψύκτη.

- Όταν η συσκευή λειτουργεί πατήστε το OFF για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιηθεί η συσκευή.
- Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη θα ενεργοποιηθεί μόλις γίνει η σύνδεση στο ρεύμα.  
Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και στο ρεύμα τότε όλα τα ενδεικτικά LED θα αναβοσβήσουν μια φορά, στην συνέχεια η συσκευή θα συνεχίσει από την τελευταία ρύθμιση, πριν την διακοπή ρεύματος.



### Ρύθμιση θερμοκρασίας

#### ● Ρύθμιση

Πατήστε το πλήκτρο ρύθμιση (SET), για την λειτουργία ρύθμισης θερμοκρασίας. Η μπάρα ένδειξης θερμοκρασίας ανεβαίνει κατά μία σκάλα με κάθε πάτημα. Η συγκεκριμένη ρύθμιση λειτουργεί σε κύκλους. Η θερμοκρασία ρυθμίζεται αυτόματα σε 5 δευτερόλεπτα μετά το τελευταίο πάτημα.

#### ● Super Πάγωμα


- Ενεργοποίηση: Όταν η μπάρα θερμοκρασίας είναι εξ ολοκλήρου αναμμένη πατήστε το πλήκτρο ρύθμιση (SET) για να ξεκινήσετε τη λειτουργία «SUPER» παγώματος. Η εν λόγω λειτουργία ρυθμίζεται αυτόματα 5 δευτερόλεπτα από το τελευταίο πάτημα.

- Απενεργοποίηση: Πατήστε το πλήκτρο ρύθμισης (SET) ξανά και η ένδειξη SUPER θα απενεργοποιηθεί. Η συσκευή θα βγει από την λειτουργία Super πάγωμα.

- Ο συμπιεστής συνεχίζει να δουλεύει σε λειτουργία παγώματος «SUPER»

- Αν η λειτουργία «SUPER» δουλεύει για 52 ώρες συνεχόμενα και δεν σταματήσει χειροκίνητα, το σύστημα θα διακόψει αυτόματα την εν λόγω λειτουργία, με τη θερμοκρασία να ρυθμίζεται στην αμέσως επόμενη πιο μεγάλη σκάλα.

### Απεικόνιση διαφορετικών ρυθμίσεων

 Λειτουργία συντήρησης (προτεινόμενη ρύθμιση)

 Λειτουργία ψύξης (προτεινόμενη ρύθμιση)

 Λειτουργία Super πάγωμα

## 4. Ημερήσια Χρήση

---

### Ενδεικτικές Λυχνίες

- Λυχνία Ένδειξης Θερμοκρασίας (Φωτεινό Μπλε)
  - Εύρος στην συντήρηση (1,2)
  - Εύρος στην κατάψυξη (3,4,5,6,7)
- Λυχνία Ένδειξης Super Παγώματος (Φωτεινό Μπλε):
  - Στην λειτουργία Super παγώματος η ενδεικτική λυχνία ανάβει
  - Απενεργοποίηση του Super παγώματος η ενδεικτική λυχνία σβήνει
- Ένδειξη λειτουργίας (πράσινο χρώμα)
  - Λειτουργία του συμπιεστή, η ένδειξη είναι ενεργοποιημένη
  - Παύση του συμπιεστή η ένδειξη απενεργοποιείται
- 30 λεπτά μετά την τελευταία λειτουργία, η φωτεινή ένδειξη θα είναι στη μέση

### Λειτουργία Επανάληψης

Η συσκευή θα συνεχίσει αυτόματα τη λειτουργία στην οποία είχε προηγουμένως ρυθμιστεί πριν από την διακοπή ηλεκτρικής τροφοδοσίας.

### Συναγερμός Σφαλμάτων Αισθητήρα Θερμοκρασίας

Αν υπάρξει αποσύνδεση ή βραχυκύκλωμα του αισθητήρα θερμοκρασίας, θα αναβοσβήνει η μπάρα ένδειξης θερμοκρασίας, ως συναγερμός σφαλμάτων, από τα αριστερά προς τα δεξιά ανά 0,5 δευτερόλεπτα.

Μπορείτε να αποθηκεύσετε κατεψυγμένα προϊόντα για μερικούς μήνες στην χαμηλή θερμοκρασία (-18°C). Συνιστάται η ρύθμιση του θερμοστάτη να είναι στην μεσαία θέση. Η ημερομηνία λήξης των προϊόντων θα πρέπει να αναγράφεται επάνω στην συσκευασία.

Ένα προϊόν που έχει ξεκινήσει να αποψύχεται δεν πρέπει κάτω από καμία περίπτωση να ξανά καταψυχθεί, και πρέπει να καταναλωθεί το συντομότερο. Για την συντήρηση της γεύσης και της φρεσκάδας συνιστάται να τυλίγεται τα προϊόντα σε αλουμίνιο και τοποθέτηση της σε πλαστικές συσκευασίες (τύπου τάπερ)

**Σημαντικό:** μην τοποθετείτε γυάλινα δοχεία με ζεστό υγρό μέσα στο χώρο της χαμηλής θερμοκρασίας

**Σημαντικό:** Οι γρανίτες η ο πάγος, αν καταναλωθούν αμέσως μετά την αφαίρεση από την κατάψυξη, μπορούν πιθανώς να οδηγήσουν σε έγκαυμα.

## 4. Ημερήσια Χρήση

---

### Συμβουλές για την ψύξη

Μην αφήνετε φρέσκα, μη παγωμένα τρόφιμα να ακουμπάνε σε τρόφιμα τα οποία είναι ήδη παγωμένα, αποφεύγοντας έτσι την άνοδο της θερμοκρασίας των τελευταίων

Πάντα να προετοιμάζετε ατομικές μερίδες οι οποίες είναι ξεπαγώνουν πιο εύκολα.

Για να καταψύξετε την μέγιστη ποσότητα φαγητού, όπως αναφέρεται στα τεχνικά χαρακτηριστικά, ακολουθείτε τα παρακάτω:

- Ρυθμίστε τον θερμοστάτη στην θέση 7 για 24 ώρες πριν την χρήση.
- Πότε μην καταψύχετε φαγητά στο καλάθι.
- Για πιο γρήγορη ψύξη τοποθετήστε τα προϊόντα με την μεγαλύτερη επιφάνεια σε επαφή με τα τοιχώματα, και εφόσον ολοκληρωθεί η ψύξη μεταφέρεται στα ειδικά καλάθια. Συνιστάται να ανοίγετε τον καταψύκτη μονάχα όταν είναι απαραίτητο και για πολύ μικρά διαστήματα.
- 26 ώρες μετά την αρχική ρύθμιση, ρυθμίστε τον θερμοστάτη στην κανονική ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας.
- Μικρές ποσότητες φαγητού (μέχρι τα 3kg) μπορούν να καταψυχθούν, τοποθετώντας τα στα τοιχώματα της κατάψυξης.
- Τα άπαχα τρόφιμα αποθηκεύονται καλύτερα και περισσότερο από τα λιπαρά, το αλάτι μειώνει τη διάρκεια αποθήκευσης των τροφίμων·
- Οι γρανίτες, εάν καταναλωθούν αμέσως μετά την απομάκρυνση από την κατάψυξη, μπορεί ενδεχομένως να προκαλέσουν πιθανά εγκαύματα στο δέρμα.
- Είναι σημαντικό να φαίνεται η ημερομηνία για κάθε συσκευασία για να σας δώσει τη δυνατότητα απομάκρυνσης από το χώρο κατάψυξης, μπορεί ενδεχομένως να προκαλέσει εγκαύματα στο δέρμα.
- είναι σκόπιμο να φαίνεται η ημερομηνία για κάθε πακέτο για να σας δώσει τη δυνατότητα να γνωρίζετε το χρόνο αποθήκευσης.

## 4. Ημερήσια Χρήση

### Οδηγίες για αποθήκευση παγωμένων τροφίμων

Για να λάβετε τη μέγιστη απόδοση από αυτή τη συσκευή, θα πρέπει να:

- βεβαιωθείτε ότι τα παγωμένα τρόφιμα εμπορίου αποθηκεύτηκαν σωστά από τον έμπορο λιανικής.
- βεβαιωθείτε ότι τα παγωμένα τρόφιμα μεταφέρθηκαν από την αποθήκευση τροφίμων στον καταψύκτη στον μικρότερο χρονικό διάστημα.
- μην ανοίγετε την πόρτα συχνά ή μην την αφήνετε ανοιχτή για περισσότερο από τον απολύτως αναγκαίο χρόνο.
- Από τη στιγμή που αποψύχθηκαν, τα τρόφιμα βρίσκονται σε κατάσταση φθοράς και δεν μπορούν να καταψυχθούν ξανά.
- Μην παρατείνετε την περίοδο αποθήκευσης που υποδεικνύεται από τον κατασκευαστή των τροφίμων.

**Τοποθετήστε διαφορετικά φαγητά σε διαφορετικά τμήματα σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα:**

Οριζόντιοι καταψύκτες	<ul style="list-style-type: none"><li>- Φαγητά μακράς αποθήκευσης</li><li>- Ωμό κρέας, πουλερικά, ψάρια, κατεψυγμένα λαχανικά, τσιπς, παγωτά, κατεψυγμένα φρούτα.</li></ul>
-----------------------	---

### Καθαρισμός

Για λόγους υγιεινής το εσωτερικό της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των εσωτερικών εξαρτημάτων, θα πρέπει να καθαρίζεται ανά τακτά διαστήματα.



**Προσοχή!** Η συσκευή δεν πρέπει να συνδεθεί στην τροφοδοσία κατά τη διάρκεια του καθαρισμού. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Πριν τον καθαρισμό, κλείστε τον διακόπτη της συσκευής και αφαιρέστε το φως από την πρίζα ή διαφορετικά σβήστε ή κλείστε τον διακόπτη από την ασφάλεια. Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή με έναν ατμοκαθαριστή. Μπορεί να συσσωρευτεί υγρασία στα ηλεκτρικά μέρη. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Ο ζεστός αέρας μπορεί να κάνει ζημιά στα πλαστικά μέρη. Η συσκευή πρέπει να είναι πάντα στεγνή πριν τεθεί ξανά σε λειτουργία.

**Σημαντικό!** Αιθέρια έλαια και οργανικά διαλύματα μπορούν να χαλάσουν τα μεταλλικά μέρη, π.χ. ο χυμός λεμονιού ή ο χυμός από φλούδα πορτοκαλιού, βουτυρικό οξύ, καθαριστικό που περιέχει αιθανοϊκό οξύ.

- Μην αφήσετε τέτοιες ουσίες να έρθουν σε επαφή με μέρη της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε λιπαντικά καθαριστικά.
- Αφαιρέστε το φαγητό από τον καταψύκτη. Αποθηκεύστε σε κρύο μέρος, καλά καλυμμένο.
- Κλείστε το διακόπτη της συσκευής και αφαιρέστε το φως από την πρίζα, σβήστε ή κλείστε τον διακόπτη κυκλώματος ή την ασφάλεια.

## 4. Ημερήσια Χρήση

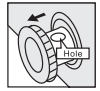
- Καθαρίστε τη συσκευή και τα εσωτερικά εξαρτήματα με πανί και χλιαρό νερό. Μετά το καθάρισμα, σκουπίστε με πόσιμο νερό και στεγνώστε.
- Η συσσώρευση σκόνης στον συμπυκνωτή αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας. Για τον λόγο αυτό, καθαρίζετε προσεκτικά τον συμπυκνωτή στη πίσω μεριά της συσκευής μία φορά το έτος με μαλακή βούρτσα ή ηλεκτρική σκούπα.
- Εφόσον όλα είναι στεγνά, τοποθετήστε τη συσκευή ξανά σε λειτουργία.

### Απόψυξη του καταψύκτη

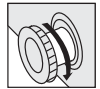
Ο καταψύκτης θα καλυφθεί σταδιακά από πάγο. Αυτός ο πάγος θα πρέπει να αφαιρεθεί. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αιχμηρά μεταλλικά αντικείμενα για να ξύσετε τον πάγο, διότι αυτό μπορεί να του προκαλέσει ζημιά.

Ωστόσο, αν ο πάγος γίνει εξαιρετικά πυκνός στην εξωτερική γραμμή, θα πρέπει να εκτελεστεί πλήρης απόψυξη ως εξής:

- Βγάλτε τη μονάδα από την πρίζα. Αφαιρέστε το πώμα αποστράγγισης από το εσωτερικό του καταψύκτη. Η απόψυξη συνήθως διαρκεί κάποιες ώρες. Για την κάνετε πιο γρήγορη απόψυξη, κρατήστε την πόρτα του καταψύκτη ανοικτή.
- Για να κάνετε αποστράγγιση, τοποθετήστε έναν δίσκο κάτω από το εξωτερικό πώμα αποστράγγισης. Αφαιρέστε το πώμα αποστράγγισης.



- Περιστρέψτε τον επιλογέα αποστράγγισης 180 μοίρες. Αυτό θα επιτρέψει το νερό να τρέξει ελεύθερα. Όταν τελειώσετε, πιέστε μέσα τον επιλογέα αποστράγγισης. Επανατοποθετήστε το βύσμα αποστράγγισης μέσα στο χώρο του καταψύκτη.



- Σημείωση: παρακολουθήστε το δοχείο από κάτω για να αποφύγετε τυχών υπερχειλίση.
- Σκουπίστε το εσωτερικό του καταψύκτη και τοποθετήστε την πρίζα στο ρεύμα.
  - Επαναφέρετε τον έλεγχο θερμοκρασίας στην επιθυμητή ρύθμιση.

1) Εάν ο συμπυκνωτής βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.

## 4. Ημερήσια Χρήση

**⚠ Προσοχή!** Πριν την αντιμετώπιση προβλημάτων, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό. Μόνο ένας ειδικευμένος ηλεκτρολόγος ή έμπειρο πρόσωπο πρέπει να εκτελέσει κάτι που δεν αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.

**⚠ Σημαντικό!** Ακούγονται κάποιοι ήχοι κατά τη συνηθισμένη χρήση (συμπιεστής, κύκλωμα ψύξης).

Πρόβλημα	Πιθανά αίτια	Λύση
Η συσκευή δεν δουλεύει	Η πρίζα δεν συνδέθηκε.	Συνδέστε την πρίζα.
	Η ασφάλεια είναι ελαττωματική	Ελέγξτε την ασφάλεια και αντικαταστήστε, εάν χρειάζεται.
	Ο ρευματοδότης είναι ελαττωματικός	Οι βλάβες της πρίζας μπορούν να διορθωθούν μονάχα από ηλεκτρολόγο.
Η συσκευή παγώνει υπερβολικά	Η θερμοκρασία που έχει ρυθμιστεί είναι πολύ κρύα ή η συσκευή λειτουργεί με τη ρύθμιση «7».	Γυρίστε τον ρυθμιστή θερμότητας σε προσωρινά θερμότερη ρύθμιση.
Το φαγητό δεν είναι αρκετά παγωμένο.	Η θερμοκρασία δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.	Παρακαλώ κοιτάξτε την αρχική ενότητα Ρύθμισης Θερμοκρασίας.
	Η πόρτα ήταν ανοιχτή για μεγάλο διάστημα.	Ανοίξτε την πόρτα για όσο χρόνο απαιτείται.
	Μια μεγάλη ποσότητα ζεστού φαγητού τοποθετήθηκε στη συσκευή κατά τις τελευταίες 24 ώρες.	Γυρίστε τον ρυθμιστή θερμότητας σε προσωρινά ψυχρότερη ρύθμιση.
	Η συσκευή είναι κοντά σε πηγή θερμότητας.	Ελέγξτε την ενότητα τοποθεσίας εγκατάστασης.
Σχηματισμός έντονου πάγου στη μόνωση της πόρτας.	Η μόνωση της πόρτας δεν είναι αεροστεγής.	Θερμάνετε προσεκτικά με πιστολάκι μαλλιών τα τμήματα της μόνωσης της πόρτας που στάζουν (σε ψυχρή ρύθμιση). Ταυτόχρονα, διαμορφώστε με το χέρι τη μόνωση της πόρτας ώστε να κάθεται σωστά.
Ασυνήθιστοι θόρυβοι	Η συσκευή δεν είναι επίπεδη.	Ελέγξτε τη συσκευή και ισιώστε την με τη βοήθεια ορισμένων αντικειμένων
	Η συσκευή ακουμπά τον τοίχο ή άλλα αντικείμενα.	Μετακινήστε ελαφρά τη συσκευή.
	Ένα εξάρτημα, π.χ. ένας σωλήνας, στην πλευρά της συσκευής αγγίζει ένα άλλο μέρος της συσκευής ή τον τοίχο.	Αν απαιτείται, λυγίστε προσεκτικά το εξάρτημα για να μετατοπιστεί.

Αν η δυσλειτουργία παρουσιαστεί ξανά, επικοινωνήστε με το κέντρο συντήρησης. Τα στοιχεία αυτά χρειάζονται για να σας εξυπηρετήσουμε άμεσα και σωστά. Γράψτε τα απαραίτητα στοιχεία εδώ, ανατρέξτε στην πινακίδα του κατασκευαστή.

---

Όλες οι εικόνες στο παρόν εγχειρίδιο εξυπηρετούν επεξηγηματικούς σκοπούς.

Το προϊόν που προμηθευτήκατε μπορεί να εμφανίζει ορισμένες διαφορές ως προς το σχήμα, ωστόσο οι λειτουργίες και τα χαρακτηριστικά παραμένουν ίδια.

Η εταιρεία δεν φέρει ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά λάθη. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές του προϊόντος μπορεί να τροποποιηθούν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση με σκοπό τη βελτίωση των προϊόντων.

Για λεπτομέρειες, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή στο 211 300 3300 ή στον αντιπρόσωπο. Τυχόν ενημερώσεις του εγχειρίδιου θα αναρτηθούν στην ιστοσελίδα του κατασκευαστή, παρακαλούμε να ελέγξετε για την πιο πρόσφατη έκδοση.



Σαρώστε εδώ για να κατεβάσετε την τελευταία έκδοση του εγχειριδίου.  
[www.inventoraircondition.gr/media-library](http://www.inventoraircondition.gr/media-library)

# Υποβολή Εγγύησης

Ακολουθήστε τα παρακάτω σύντομα βήματα για να ενεργοποιήσετε την εγγύησή σας:

## ΒΗΜΑ 1

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας μέσω του παρακάτω συνδέσμου:

<https://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor>

ή σκανάροντας τον ακόλουθο κωδικό QR:



## ΒΗΜΑ 2

Συμπληρώστε όλα τα απαραίτητα πεδία όπως ζητούνται στα "Στοιχεία ιδιοκτήτη" και "Στοιχεία μηχανήματος":

Για να ενεργοποιήσετε την εγγύηση, παρακαλούμε συμπληρώστε τα παρακάτω πεδία:

Στοιχεία ιδιοκτήτη	Στοιχεία μηχανήματος
Όνομα	Τύπος
Διεύθυνση*	Σειριακός αριθμός μηχανήματος*

## ΒΗΜΑ 3

Πατήστε το κουμπί ΑΠΟΣΤΟΛΗ, στο κάτω μέρος της φόρμας υποβολής:

Διεύθυνση email\*

Να εγγραφώ στο newsletter της Inventor

**ΑΠΟΣΤΟΛΗ** Η υποβολή της εγγύησης αποδέχεται τους όρους και τις προϋποθέσεις.

Μολις ολοκληρωθεί η υποβολή της εγγύησης θα λάβετε την επιβεβαίωση κατοχύρωσης στο email σας

## ΒΗΜΑ 4

Θα λάβετε σχετικό mail επιβεβαίωσης στη διεύθυνση email που έχετε δηλώσει. Παρακαλούμε ελέγξτε και τον φάκελο με τα Ανεπιθύμητα εισερχόμενα.

## ΒΗΜΑ 5

Έχετε υποβάλει επιτυχώς την εγγύηση του προϊόντος Inventor!



**FREEZER**  
CHEST FREEZER



V: 1.01.122023

Manufacturer: **INVENTOR A.G. S.A.**

24th km National Road Athens - Lamia & 2 Thoukididou Str., Ag. Stefanos, 14565

Tel.: +30 211 300 3300, Fax: +30 211 300 3333 - [www.inventor.ac](http://www.inventor.ac)

